Informácie oznámené členskými štátmi o ukončení rybolovu

(2012/C 292/08)

V súlade s článkom 35 ods. 3 nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva ([1]), sa prijalo rozhodnutie ukončiť rybolov, ako sa uvádza v tejto tabuľke:

Dátum a čas ukončenia	3.9.2012
Trvanie	3.9.2012 – 31.12.2012
Členský štát	Švédsko
Zásoba alebo skupina zásob	COD/2A3AX4
Druh	treska (*Gadus Morhua*)
Zóna	IV; vody EÚ v zóne IIa; tá časť zóny IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat
Druh(-y) rybárskych plavidiel	—
Referenčné číslo	FS39TQ44

([1]) Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1.

Informácie oznámené členskými štátmi o ukončení rybolovu

(2012/C 292/09)

V súlade s článkom 35 ods. 3 nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva ([1]), sa prijalo rozhodnutie ukončiť rybolov, ako sa uvádza v tejto tabuľke:

Dátum a čas ukončenia	21.8.2012
Trvanie	21.8.2012 – 31.12.2012
Členský štát	Portugalsko
Zásoba alebo skupina zásob	COD/1N2AB.
Druh	treska (*Gadus Morhua*)
Zóna	nórske vody v zónach I a II
Druh(-y) rybárskych plavidiel	—
Referenčné číslo	FS40TQ44

([1]) Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1.